

قرآنیات

البیان

جاوید احمد غامدی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سورة ص

(۴)

وَإِذْ كُنَّا عَبْدًا لَّيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ

اور ہمارے بندے ایوبؑ کو یاد کرو، جب اُس نے اپنے رب سے فریاد کیا کہ شیطان نے

۱۵۹۔ داؤد و سلیمان علیہما السلام کی طرح یہ بھی اسرائیلی پیغمبر تھے جو غالباً نویں صدی قبل مسیح میں کسی وقت

ہوئے۔

۱۶۰۔ اِس فریاد کا ایک پس منظر ہے۔ استاذ امام امین احسن اصلاحی نے وضاحت فرمائی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”... سفر ایوب سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ایوب کو بڑی دولت و حشمت حاصل تھی، لیکن اِس کے

باوجود وہ نہایت خدا ترس اور عبادت گزار بندے تھے۔ اُن کی اِس حالت پر شیطان اور اُس کے ایجنٹوں کو بڑا

حسد ہوا اور اُنھوں نے اُن کے خلاف یہ پروپیگنڈا شروع کر دیا کہ اگر ایوب دن رات خدا کی عبادت ہی میں لگے

رہتے ہیں تو یہ کیا کمال ہوا، خدا نے جب اتنا مال و اسباب دے رکھا ہے تو عبادت نہ کریں تو اور کیا کریں، ہم تو

جب جانیں، جب خدا یہ ساری چیزیں اُن سے چھین لے اور پھر بھی وہ اُس کے عبادت گزار رہیں! بالآخر

اللہ تعالیٰ نے ہر چیز سے اُن کو محروم کر دیا۔ نہ اُن کے پاس مال کے قسم کی کوئی چیز باقی رہ گئی اور نہ اولاد و احفاد

اور خدم و حشم باقی رہ گئے۔ لیکن وہ اِس عظیم مصیبت سے مایوس نہیں ہوئے، بلکہ اپنے رب کے حضور سجدے

میں گر پڑے اور فرمایا کہ میں اپنی ماں کے پیٹ سے نکلا پیدا ہوا تھا اور اب نگاہی اپنے رب کے پاس جاؤں گا۔

وَعَذَابٌ مُّٓسْتَعْتَبٌ ۚ اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۚ هٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٢٢﴾ وَوَهَبْنَا لَهٗ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرًا لِّاُولِى الْاَلْبَابِ ﴿٢٣﴾ وَخُذْ بِيَدِكَ

مجھے سخت دکھ اور آزار میں مبتلا کر رکھا ہے۔ ۱۶۱ ہم نے ہدایت کی کہ اپنا پاؤں زمین پر مارو۔ ۱۶۲ (اُس نے مارا تو ایک چشمہ نکل آیا۔ ۱۶۳ (فرمایا): یہ تمہارے نہانے اور پینے کے لیے ٹھنڈا پانی ہے۔ (اس سے شفا ہو جائے گی۔ پھر) اُس کے اہل و عیال بھی ہم نے اُسے دوبارہ عطا فرمائے اور اُن کے ساتھ اتنے ہی اور بھی، ۱۶۴ اِس لیے کہ اُس پر اپنی طرف سے رحمت فرمائیں اور اس لیے کہ عقل والوں کو

سفر ایوب میں ہے کہ اِس کے بعد اللہ تعالیٰ نے شیطان سے کہا کہ تو نے میرے بندے کو دیکھ لیا کہ سب کچھ چھین جانے کے بعد بھی وہ میرا ہی ہے۔ اِس پر شیطان نے کہا کہ یہ مال و اولاد کا معاملہ تھا، اِس وجہ سے وہ صبر کر گیا، میں تو جب جانوں، جب تو اُس کو شدید قسم کے جسمانی آزاروں میں مبتلا کرے اور پھر بھی وہ تیرا عبادت گزار رہ جائے! چنانچہ اِس کے بعد وہ ایسے شدید قسم کے جسمانی آزار میں مبتلا ہوئے کہ سفر ایوب میں اِس کی تفصیل پڑھیے تو دل کانپ جاتا ہے۔ لیکن اِس کے بعد اُن کی انابت اللہ کی طرف اور بڑھ گئی اور اس آزمائش میں بھی اُنھوں نے شیطان کو شکست دے دی۔“ (تدبر قرآن ۵۳۹/۶)

۱۶۱۔ اپنے دکھ اور آزار کو ایوب علیہ السلام نے شیطان کی طرف منسوب کیا ہے۔ یہ سبب کے پہلو سے ہے۔ استاذ امام لکھتے ہیں:

”...بندے کو جو آزمائشیں پیش آتی ہیں، وہ پیش تو اللہ تعالیٰ ہی کے حکم سے آتی ہیں، لیکن اُن کے پیش آنے میں ایک اہم عامل شیطان بھی ہوا کرتا ہے۔ اِس وجہ سے مشیت و قدرت کے پہلو سے وہ خدا کی طرف منسوب ہوتی ہیں اور سبب کے پہلو سے شیطان کی طرف۔ اِسی پہلو سے حضرت ایوب علیہ السلام نے اپنے دکھ اور آزار کو شیطان کی طرف منسوب کیا۔“ (تدبر قرآن ۵۳۹/۶)

۱۶۲۔ یعنی جب اُنھوں نے شیطان کو شکست دے دی تو ہم نے یہ ہدایت فرمائی۔
۱۶۳۔ یہ کوئی مستبعد بات نہیں ہے۔ دریاؤں کے کنارے زمین کی بالائی سطح کو ہاتھ یا پاؤں سے کریدا جائے تو اِس طرح کی سوتیں اکثر پھوٹ پڑتی ہیں۔

۱۶۴۔ سفر ایوب میں اِس کی تفصیل ہے۔ چنانچہ لکھا ہے:

ضَعُفًا فَاصْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ۖ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿۴۳﴾

یاد دہانی ہو۔^{۱۶۵} اور فرمایا کہ اپنے ہاتھ میں سینکوں کا ایک مٹھالو اور اُس سے اپنے آپ کو مارو اور (اپنے کو سزا دینے کی جو قسم تم نے کھالی تھی،^{۱۶۶} اُس میں) حانث^{۱۶۷} نہ ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اُسے (ہر حال میں) صابر پایا۔ کیا ہی خوب بندہ تھا! کچھ شک نہیں کہ وہ اپنے پروردگار کی طرف

”... خداوند نے ایوب کو، جتنا اُس کے پاس پہلے تھا، اُس کا دوچند دید۔ تب اُس کے سب بھائی اور سب بہنیں اور اُس کے سب اگلے جان پہچان اُس کے پاس آئے اور اُس کے گھر میں اُس کے ساتھ کھانا کھایا... یوں خداوند نے ایوب کے آخری ایام میں ابتدا کی نسبت زیادہ برکت بخشی اور اُس کے پاس چودہ ہزار بھیڑ بکریاں اور چھ ہزار اونٹ اور ہزار جوڑی بیل اور ہزار گدھیاں ہو گئیں۔ اُس کے سات بیٹے اور تین بیٹیاں بھی ہوئیں... اور اِس کے بعد ایوب ایک سو چالیس برس جیتا رہا اور اپنے بیٹے اور پوتے جو تھی پشت تک دیکھے۔“ (۱۶۰:۴۲-۱۶۱)

۱۶۵۔ یعنی اِس بات کی یاد دہانی کہ اللہ تعالیٰ بعض اوقات اپنے بندوں کی وفاداری کو ثابت کرنے کے لیے انھیں سخت ترین آزمائشوں میں مبتلا کر دیتا ہے۔ تاہم یہ آزمائشیں ایک حد سے متجاوز نہیں ہوتیں اور جو چیز ان سے نجات کا باعث بنتی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ اور انابت ہی ہے۔

۱۶۶۔ اِس کی وجہ غالباً یہ ہوئی کہ ابتلا کے زمانے میں کوئی ایسی بات اُن کے منہ سے نکل گئی جو صبر اور انابت الی اللہ کے منافی تھی۔ اِس پر انھوں نے قسم کھالی کہ وہ اپنے آپ کو سزا دیں گے اور اِس کے لیے اتنے کوڑے ماریں گے۔

۱۶۷۔ قسم اگر اللہ کی یا اپنے نفس کی یاد و سروں کی حق تلفی کا باعث بن رہی ہو تو اُسے توڑ دینا ضروری ہے۔ لیکن یہ چونکہ عہد و پیمان پر خدا کی گواہی ہوتی ہے اور عہد و پیمان کا معاملہ دین میں بڑی اہمیت رکھتا ہے، اِس وجہ سے اُن کو یہ ہدایت ہوئی کہ وہ اِس طریقے سے رسمی طور پر اُس کو پورا کر لیں۔ اِس سے انھیں کوئی ناروا تکلیف بھی نہیں پہنچے گی اور قسم بھی پوری ہو جائے گی۔ دین میں قسم کا کفارہ اِسی طرح کی صورت حال کے لیے مقرر کیا گیا ہے، مگر ایوب علیہ السلام اُس وقت نہ کوئی مالی کفارہ ادا کرنے کے قابل تھے، نہ جسمانی۔ چنانچہ یہی ایک صورت رہ جاتی تھی جس سے وہ اپنے دل کی تسکین کر سکتے تھے۔ یہ ایک بندہ مومن کو بے جا ذیت سے بچانے کے لیے خدا کی عنایت تھی۔ اِس سے حرام کو حلال کرنے یا فرائض کو ساقط کرنے یا نیکی کے کسی کام سے بچنے کے لیے حیلے تراشنے کا جواز پیدا کرنے کی جسارت نہیں کرنی چاہیے۔

وَإِذْ كُنَّا عَبْدًا إِبْرَاهِيمَ وَأَسْحَقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﴿٣٥﴾
إِنَّا أَخْلَصْنَهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿٣٦﴾ وَانْتَهُم عِنْدَنَا لِمَنِ الْمُصْطَفَيْنَ
الْأَخْيَارِ ﴿٣٧﴾

وَإِذْ كُنَّا سَمْعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ﴿٣٨﴾
هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٣٩﴾ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُّفْتَحَةٌ لَهُمْ

بڑا ہی رجوع کرنے والا تھا۔ ۴۱۶۸-۴۲-۴۳

اور ہمارے بندوں، ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کرو، قوت^{۱۶۹} اور بصیرت والے۔ ہم نے
اُن کو ایک خاص کام — اُس گھر^{۱۷۰} کی یاد دہانی — کے لیے منتخب کیا تھا اور یقیناً وہ ہمارے ہاں
برگزیدہ اور نیک بندوں میں سے تھے۔ ۴۵-۴۷

اور اسمعیل اور یسع^{۱۷۱} اور ذوالکفل^{۱۷۲} کو یاد کرو۔ یہ سب بھی اخیار میں سے تھے۔ ۴۸
یہ یاد دہانی ہے۔ (اس سے یاد دہانی حاصل کرو) اور (یاد رکھو کہ) اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے

۱۶۸۔ یہی صفت سلیمان علیہ السلام کے تذکرے میں بھی نمایاں کی گئی ہے۔ اس سے اُس مقصد کی طرف
توجہ ہوتی ہے جو ان سرگذشتوں کے سنانے سے پیش نظر ہے۔
۱۶۹۔ یہ اُس پدر سرانہ قسم کی سرداری کی طرف اشارہ ہے جو ان جلیل القدر پیغمبروں کو اپنے لوگوں میں
حاصل تھی۔

۱۷۰۔ یعنی آخرت کے گھر کی۔ انبیاء علیہم السلام اصلاً اُسی کی منادی کے لیے مبعوث ہوئے۔
۱۷۱۔ اس سے ملتے جلتے نام کے جن دو پیغمبروں کا ذکر بائبل میں ہوا ہے، اُن میں سے ’الیشع‘ قرآن کے
تلفظ سے قریب تر ہے۔ ان کا زمانہ ۱۳ ق م بتایا جاتا ہے۔ یہ دریائے اردن کے کنارے ایک مقام انیل محلہ
کے رہنے والے تھے۔ دوسرے یسعیاہ ہیں جن کا زمانہ ۲۲۰ ق م بتایا گیا ہے۔
۱۷۲۔ ان کی سرگذشت حیات پردہ خفا میں ہے۔ تاہم اتنی بات واضح ہے کہ یہ بھی اُن پیغمبروں میں سے
ہیں جن کا امتیازی وصف صبر ہے۔

الْأَبْوَابُ ۝ مُتَكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝
وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الظَّرْفِ أَثْرَابٌ ۝ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝
إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ۝

هَذَا ۝ وَإِنَّ لِلطَّغِيئِينَ لَشَرَّ مَأْبٍ ۝ جَهَنَّمَ ۝ يَصْلَوْنَهَا فَيُئْسَ الْمِهَادُ ۝
هَذَا ۝ فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۝ وَأَخْرُ مِنْ شَكْلَةٍ أَزْوَاجٌ ۝

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ ۝ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۝ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝
بَلْ أَنْتُمْ ۝ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۝ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا ۝ فَيُئْسَ الْقَرَارُ ۝

یقیناً بہترین ٹھکانا ہے، ہمیشہ کے باغ جن کے دروازے اُن کے لیے کھلے ہوئے ہوں گے۔
وہ اُن میں تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ اُن میں بہت سے میوے اور مشروبات (اپنے خدام سے)
طلب کر رہے ہوں گے۔ اُن کے پاس شرمیلی ہم سن، عورتیں ہوں گی — یہ وہ چیز ہے جس کا
حساب کے دن کے لیے تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ بے شک، یہ ہمارا رزق ہے جو کبھی ختم ہونے
والا نہیں ہے۔ ۵۴-۴۹

ایک طرف یہ اور دوسری طرف سرکشوں کے لیے یقیناً بدترین ٹھکانا ہے، جہنم جس میں وہ
جا پڑیں گے۔ سو کیا ہی برا مقام ہے! یہ کھولتا ہوا پانی اور پیپ، اب وہ اس کو چکھیں اور اسی قسم کی
دوسری چیزیں بھی (اُن کے لیے موجود) ہوں گی۔ ۵۸-۵۵

(اُنہیں بتایا جائے گا: یہ تمہارے پیروں کی بھیڑ چلی آرہی ہے)۔ یہ بھیڑ بھی تمہارے ساتھ
ہی داخل ہونے والی ہے۔ فوراً کہیں گے: ان پر خدا کی مار! یہ تو آگ میں پڑنے والے ہیں۔
پیرو جواب دیں گے: بلکہ تم، تم پر خدا کی مار! یہ (جو کچھ ہم دیکھ رہے ہیں) تمہی ہمارے آگے لائے

۱۷۳۔ یعنی پہلے سے کھول دیے جائیں گے، جیسے معزز مہمانوں کے استقبال کے لیے کھول دیے جاتے ہیں۔

رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿٦١﴾
 وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ﴿٦٢﴾ اتَّخَذْنَاهُمْ
 سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾
 قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنِّ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمُوتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبَوَّا عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ
 مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾

ہو۔^{۱۷۳} سو کیا ہی برا ٹھکانا ہو گا! (اُس وقت) کہیں گے: اے ہمارے رب، یہ جو اُس کو ہمارے
 آگے لائے ہیں، ان کو تو اُس (بھڑکتی) آگ میں دو ناعذاب دے۔ ۵۹-۶۱

(اس کے بعد ایک دوسرے سے) پوچھیں گے: کیا بات ہے، ہم اُن لوگوں کو یہاں نہیں دیکھ
 رہے ہیں جن کو ہم بروں میں گنا کرتے تھے؟^{۱۷۵} کیا (اس لیے کہ) ہم نے یونہی (محض شرارت
 سے) اُن کو مذاق بنالیا تھا یا (وہ بھی یہاں موجود ہیں اور) اُن سے ہماری نگاہیں چوک رہی ہیں؟ کچھ
 شک نہیں، اہل دوزخ کی یہ تو تکار ایک واقعی بات ہے جو ہو کر رہی ہے۔ ۶۲-۶۴

ان سے کہو، (اے پیغمبر) کہ میں تو صرف ایک خبردار کرنے والا ہوں۔ (اپنے معبودوں کے
 بل پر تم میرے انداز سے بے پروا ہو رہے ہو تو سن لو کہ) اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، یکتا اور
 سب پر غالب۔ وہی زمین اور آسمانوں اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے، سب کا پروردگار ہے، زبردست
 اور بخشنے والا۔ کہو کہ جس سے میں خبردار کر رہا ہوں، وہ ایک بڑی خبر^{۱۷۶} ہے اور تم اُس سے اعراض

۱۷۴۔ اِس فقرے میں مبتدا کا اعادہ بھی ہے اور دو مبتداؤں کے بیچ میں ایک جملہ معترضہ بھی۔ ایک ایک
 لفظ سے غصہ گویا بل رہا ہے۔

۱۷۵۔ یعنی اُن لوگوں میں گنا کرتے تھے جو دینِ آبائی کے دشمن ہیں، ہمارے معبودوں کی توہین کرتے ہیں
 اور قومی وحدت کو پارہ پارہ کرنا چاہتے ہیں۔

۱۷۶۔ یعنی عذاب اور قیامت کی خبر۔

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِنْ يُؤْخَىٰ إِلَىٰ آلَا
أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ
وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ
أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ يَا بَلِيسُ
مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدَيَّ ۖ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ
الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٧٦﴾

کیے ہوئے ہو۔ ۶۵-۶۸

مجھے عالم بالا کی کچھ خبر نہ تھی، جب دوزخ کے لوگ وہاں جھگڑ رہے ہوں گے۔ ۷۷ (یہ وحی کی باتیں ہیں اور) مجھے یہ وحی صرف اس لیے کی جاتی ہے کہ میں (خدا کی طرف سے) ایک کھلا خبردار کرنے والا ہوں۔ ۶۹-۷۰

(ان کے انکار کی وجہ بھی وہی ہے، اے پیغمبر، جو ابلیس کی تھی)۔ انہیں وہ قصہ سناؤ، جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں مٹی سے ایک انسان بنانے والا ہوں۔ پھر جب میں اُس کو درست کر لوں اور اُس میں اپنی روح پھونک دوں تو تم اُس کے آگے سجدے میں گر جانا۔ چنانچہ فرشتے، سب کے سب اکٹھے سجدے میں گر گئے، مگر ابلیس نہیں گرا۔ اُس نے گھمنڈ کیا اور منکروں میں سے ہو گیا۔ پروردگار نے فرمایا: اے ابلیس، تجھے کیا چیز اُس کو سجدہ کرنے سے مانع ہوئی جسے میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا ہے؟ ۷۸ یہ تو نے تکبر کیا یا (اپنے زعم میں) تو کوئی برتر ہستی ہے؟ اُس نے جواب دیا: میں اس سے کہیں بہتر ہوں، تو نے مجھے آگ سے بنایا اور اس کو مٹی

۷۷۔ یہ اُسی تو متکار کا حوالہ ہے جس کا ذکر اوپر ہوا ہے۔

۷۸۔ یعنی اہتمام کے ساتھ اپنے دست قدرت سے تخلیق کیا ہے۔ یہ اس لیے فرمایا کہ اپنی تخلیق کے اعتبار سے انسان فی الواقع خدا کا ایک شاہ کار ہے اور بڑے غیر معمولی اوصاف اور صلاحیتوں کے ساتھ پیدا کیا گیا ہے۔

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٨﴾
 قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٤٩﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٥٠﴾ إِلَى
 يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٥١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ
 مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٥٤﴾ لَا مَلَكَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ
 وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾

سے پیدا کیا ہے۔^{۱۷۹} فرمایا: اچھا تو یہاں سے ^{۱۸۰} نکل جا، اس لیے کہ تو راندہ درگاہ ہے اور تجھ پر اب
 جزا کے دن تک میری لعنت ہے۔ اُس نے کہا: پروردگار، پھر مجھے اُس دن تک مہلت دے، جب
 لوگ اٹھائے جائیں گے۔ فرمایا: جا، تجھے اُس دن تک کی مہلت ہے جس کا وقت معین ہے۔ اُس
 نے کہا: پھر مجھے بھی تیری عزت کی قسم، میں ان سب کو گم راہ کر کے رہوں گا، ^{۱۸۱} تیرے اُن
 بندوں کے سوا جنہیں تو نے اُن میں سے خاص کر لیا ہو۔ فرمایا: تو حق یہ ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں
 کہ میں تجھ سے اور اُن سب لوگوں سے جہنم کو بھر دوں گا جو اُن میں سے تیری پیروی کریں
 گے۔ ^{۱۸۲} ۸۵-۷۱

۱۷۹۔ قریش کے لیڈر بھی اسی طرح کے زعم میں مبتلا تھے۔ چنانچہ وہ کہتے تھے کہ یہ قرآن مکہ اور طائف
 کے کسی بڑے رئیس پر کیوں نہیں اتارا گیا؟ یہ اسی بے مایہ شخص پر کیوں اتر ہے؟
 ۱۸۰۔ آیت میں 'مِنْهُمْ' کا لفظ ہے۔ اس میں ضمیر کا مرجع وہی جنت ہے جس میں آدم کو رکھا گیا اور اُن کے
 آگے جنات اور فرشتوں کو سجدے کا حکم دیا گیا تھا۔

۱۸۱۔ یعنی تیری اُس اسکیم کو، جہاں تک ممکن ہوا، ناکام بنانے کی کوشش کروں گا جس کے تحت تو نے اپنی
 جنت کے لیے اولاد آدم کو منتخب کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

۱۸۲۔ اس میں، ظاہر ہے کہ مخاطبین کے لیے تنبیہ ہے کہ اس آیت میں وہ بھی اپنا انجام دیکھ لیں۔

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾ إِنَّهُ هُوَ الْوَلَّى
ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

ان سے کہہ دو، (اے پیغمبر) کہ میں (یہ قرآن سنارہا ہوں تو) اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا اور نہ میں اپنے کو بنا کر پیش کرنے والوں میں سے ہوں۔ یہ تو صرف ایک یاد دہانی ہے، دنیا والوں کے لیے، اور یقین رکھو کہ جو خبر یہ دے رہا ہے، اُس کی حقیقت تم کو تھوڑی دیر کے بعد معلوم ہو جائے گی۔ ۸۸-۸۶

کوالا لپور

۲۵ مئی ۲۰۱۴ء

